١

كتاب التحفة القلينية في حصر المثلثات اللغوية

تاليف الشيخ الامام العالم العلامة الشيخ موسى بن محمد القليني المالكي رحمه الله تعالى ونفعنا به

وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم



بسم الله الرحمن الرحيم يا كريم

الحمد لله العظيم الشان • الواحد المهيمن المنان

معز اهل الخير والايمان • وماحق الكفر مع البهتان

ثم الصلاة والسلام سرمدا • على امام المرسلين احمدا

وآله وصحبه ذوي الهدى • اهل التقى والجود والاحسان

وبعد حمد الله يا ذا الادب • يقول موسى المالكي المذهب

هو القليبي تابعا لقطرب • في نظمه مثلث العربان

لكن على نظم حروف المعجم • خمسة الفاظ بكل فافهم

وكل لفظ منهم في كلمي • مثلث في غاية الاتقان

اقدم المفتوح في الذكر على • مكسورها وبعده الضم ولا

فاظفر بها يا صاحبي تعلو على • اكابر الاقران والاخوان

حرف الهمزة

اقول ضد النهي فهو الأَمر • والعجب العجاب يسمى الإِمر

والزبر جمعا للامير أُمر • تصدر عن شيخ وعن سلطان

والعطف والحنو هو الأَصر • والامر اذ يثقل فهو الإِصر

اوتاد اطناب الخيام الأُصر • تنفع في زيادة الامكان

وشبعة من الطعام أَكلة • وهيئة وعيبة فالإِكلة

ولقمة واحدة فالأُكلة • فاسمح بها للسائل الجيعان

اشعال النار فذاك الأَرث • ثم اعرف الميراث وهو الإِرث

والشوك يا خلي يسمى الأُرث • ينبت في الوديان والغيطان

واليوم معلوم فذا الأَربعا • جداول قد قيل فيها الإِربعا

ثم العمود للخباء الأُربعا • ينصب للخباء والبنيان

حرف البا

بادر لضد القبض وهو البَسط • وناقة متبوعة فالبِسط

وهكذا جمع البساط بُسط • وسطحها مختلف الالوان

والرجل الصالح يدعى البَر • وصلة ونحوها فالبِر

وحنطة يقال فيها البُر • يزرع في الاقطار والبلدان

يقال في البري ذا بَرا • وجمعه ومصدر بِراء

نحاتة العود هي البُراء • تنثر من جوانب العيدان

والشق في الشيء فذا البَضع • وكل عد دون عقد بِضع

والفرح والنكاح ايضا بضع * حلاله ما فيه من خسران
ثم الجمال سميا البشارة * والخبر المسر فالبشارة
نخانة الادنيم فالبشارة * كان من الانعام او من ضان

حرف التاء المثناة فوق

تسعة مصدره قل تسع * والعدد المعروف فهو التسع
وواحد من تسعة فالتسع * فافهم كفيت فتنة الشيطان
وشدة العشق فذاك التيم * والشاة تذكي في الفلا التيمة
لؤلؤة مفردة فالتيمة * كذا اليتيمة التي لا ثاني
اطعامنا التبن فذا لذا التبن * والعلف المعروف هو التبن
والفطنا يا خليلي التبن * امل الدها والنصر والعرفان
وكسر لذا الشي يسمي التبر * والذهب الاصلي هو التبر
وان ترد تجمع لتبر اتبر * هذا الذي صح عن العربان
والوصمة العظمي فذاك التلة * وضجعة الانسان فهي التلة
بقية الدين تسمي التلة * يطلب فيها الوفو بالديان

حرف الثاء المثلثة

ثقيلة

ثقيلة الردف هي الثقال * وسم للرزان قل ثقال
والمفرد الثقيل فالثقال * فافصله بالبعد مع العمران
والحمد يا خلي هو الثناء * والمفرد العقال فالثناء
والثان في الثنية ما ثناء * فهو فريد لا ثان للثاني
وجمعنا الاغنام هي الثلة * ومكنة الانسان فهي الثلة
جماعة الناس فذاك الثلة * خلق وعباد الي الرحمن
ثمنهم [illegible] فالثمن * وثامن الظما يدعي الثمن
ولجزء من ثمار فهو الثمن * تعرفه الحساب بالاتقان
ارياله والعيب فذا لذا الثلب * والجمل الكبير هو الثلب
ثم الثلوب جمعه قل ثلب * الرجل العياب في الاخوان

حرف الجيم

جلبته [illegible] قل جلب * ثم السحاب را وما جلب
وسم اغراد الرجال للجلب * تنفع للحمل مدا الازمان
ثم الطريق المستقيم الجدة * مصدر جد الشي فهو الجدة
وجانب الشي يسمي الجدة * فلا تجانب يا غصين البان

ومفرد الجراد فهو الجـرة • وقلة البعير فهي الجـرة
عصا صيا الظبي تسمى الجرة • تصيد في الاقطار والوديان
والقطع في الشي يسمى الجرم • والصوت ثم الذات يا خل جرم
والذنب يا اخي فذا الجرم • يستره الاله بالغفران
والراحة العظمى هي الجمام • والجمع مكانا جمة جمام
ما فوق راس الملك الجمام • كالتاج فوق هامة السلطان

حرف الحاء • المهمل

حبسته مصدره فالحبس • والجسر في وجه المياه الحبس
والحبس للوقوف فاجمع حبس • ترجى به بحبوحة الرضوان
وجمع حبة يقال الحب • وكل محبوب يسمى الحب
والعشق اذ يشتد فهو الحب • سلطانه ناهيك من سلطان
والقصد مطلقا فذا الحج • والحج للبيت العتيق الحج
وجمع حاج يا حبيبي حج • يا نور للبيت الرفيع الشان
والقطع للمركب يسمى الحل • والضد للتحريم فهو الحل
ومعظم الشي يقال الحل • اوجلة بالجيم يا اخواني

حجرت فالمصدر منه الحجر • بقية البيت العتيق الحجر
ثم الحرام يا حبيبي الحجر • جانبه في السر وفي الاعلان

حرف الخاء • المعجم

خرصته مصدره فالخرص • ثم سنان الرمح هو الخرص
وحلقة الاذن تسمى الخرص • تجعل للبنات والصبيان
والقول بعد القول هو الخلف • وان قصر الاصلاح يدعى الخلف
وتركك الوفا بعهد خلف • فلا تكن يا انت كالخوان
وواسع الارض فذاك الخرق • وواسع العطاء هو الخرق
والاحمق الجاهل ايضا خرق • من لا يكاد يفهم المعاني
ثم فساد الامر يدعى خلل • بطائن السيوف تسمى الخلل
بقية الطعام فهو الخلل • وهي التي تفضل في الاسنان
خمستهم مصدره فالخمس • وخامس الظما هو الخمس
وواحد من خمسة فالخمس • يعرف بين سائر العربان

حرف الدال • المهمل

دراسة القرآن تسمى الدرس • واثر الدارس فهو الدرس

ثم الثياب الباليات الدرس * وهي التي تعرف بالخلقان
واحدة المشمش فتلك الدقه * وشدة الغموض فهي الدقه
ثم التراب إذ يلين الدقه * كأنه قد دق في الأهوان
وعالي الرمل يسمى الدبه * وهيئة الدأب فتلك الدبه
والقرع والطرثوث أيضا دبه * فاعرفهما بغاية العرفان
والنحل يا لا إثما لهو الدبر * والمال إذ يكثر يسمى الدبر
مؤخر البيت فذاك الدبر * حيث بالمكان والإمكان
إذا دعوت النسب في الدعوه * وإن تكن للغير تسمى الدعوه
أو تدع للطعام قيل الدعوه * قوما يفوقون على الأقران

حرف الذال المعجمة

ذهبت كل مصدره الذهاب * والمطر الخفيف فالذهاب
واسم الموضع هو الذهاب * فاذهب إلى العلوم والقرآن
وإن ضربت الذقن يسمى الذقن * والرجل المسن هو الذقن
والناقة الذقون فاجمع ذقن * تؤخذ للأحمال والأظعان
والحدة العظمى فتلك الذرب * والحر سليط القول وهو الذرب

وجمع

وجمع ذرب يا حبيبي ذرب * كنيت من الشرور والبهتان
ضرب الذكور قل فيه الذكر * والضد للنسيان فهو الذكر
تذكر الأمور يسمى التذكر * أو حجة القاضي أو السلطان
والحض في الشيء يسمى الذمر * والبطل الشجاع فهو الذمر
جمع ذمار يا خليلي ذمر * وهو الشجاع يا أخا العرفان

حرف الراء

رب لكل الخلق فهو الرب * وجمع ربة فذاك الرب
إذا ما ثقيل الشحم فهو الرب * فاصحب خفيف الذات في الإخوان
اشبا تلك الثمار فهو الرز * والصوت في الجوف فذاك الرز
طعامنا المعروف يسمى الرز * كذا الأرز فهما لفظان
والرمي إذ يصيب فهو الرشق * والاسم منه يا خليلي الرشق
رشيق قد جمعه قل رشق * قدودهم تزري بغصن البان
ومرة من الركوب ركبه * نوع من الركوب يسمى الركبه
جارحة معروفة فالركبه * تعرفها الناس بلا نكران
ويسمى المال الكثير بالروا * حلا بشأن الخمر انما بالروي

والحسن المنظر يسمى بالروا … كأنه غصن من الأغصان

حرف الزاي

زقا الطيور للفراخ الزق … ثم السقا يا خليلي الزق

والخمر والصهبا أيضا زق … يشربه مخالف الرحمن

مقدم العنق يسمى الزور … والاسم للكتاب فهو الزبر

والباطل المحض فذاك الزور … صاحبه في وسط النيران

خطية الإنسان تسمى زلة … حجارة مكسورة فالزلة

ضيق النفوس والصدور الزلة … تضر فيها تلاوة القرآن

ووضع زبل بالأراضي الزبل … والشهر حين قل فيه الزبل

جمع زبيل يا حبيبي زبل … فجانب الزنا دي الإخوان

ثم النشاط في السير الزمل … كل عدو في الشعوف الزمل

جمع الزميل للرديف … الزمل قوم على مؤخر القتبان

حرف السين المهمل

سموا وقود النار قالوا السعر … وقيمة المبيع قالوا السعر

وشدة الحر لعظيم السعر … جانبه بالظرا والبنيان

وجسر يأجوج يسمى السد … وواسع الأرض فذاك السد

والقول ذو السداد فهو السدد … قائله يوصف بالإيمان

وسابع القوم يسمى السبع … أما ظما الإبل فهو السبع

وواحد من سبعة فالسبع … لأمنا ما فيه من بهتان

وساقط النيران فهو السقط … والنخل لا يحمل شيئا سقط

منقطع الرمال يسمى السقط … يخاف منه ابن السبيل العان

مقطوع سرة الصغير السرر … واحد أسرار الجباه السرر

وجمع سرة فذاك السرر … مواضع القطع من الإنسان

حرف الشين المعجم

شمس الضحى يقال فيها الشرق … والضوء والإشراق فهو الشرق

وجمع شرقا في الشياه الشرق … تطلع أنوارا إلى الإخوان

وجمع ما فرق يسمى الشعب … ثم الطريق في الجبال الشعب

وجمع شعبة فذاك الشعب … تعرفه الأعراب في الوديان

والبغض والكره هو الشنان … وادي بأرض الشام فالشنان

والماء إذ يبرد فالشنان … أحسن ما يهدى إلى الظمآن

وَمَرَّةُ الشُّرْبِ فَذَاكَ الشَّرْبَةْ … وَهَيْئَةٌ لَهُ تُسَمَّى الشِّرْبَةْ

وَقَدْرُ رِيِّ الْمَرْءِ فَهُوَ الشُّرْبَةْ … فَاشْرَبْ شَرَابَ الْحِلِّ لَا الْحِرْمَانِ

ثُمَّ الْفَصِيلُ هَازِلًا فَالشَّجْعَةْ … جَمْعُ الشُّجَاعِ يَا حَبِيبِي الشَّجَعَةْ

وَالْمُفْرَدُ الشُّجَاعُ فَهُوَ الشُّجْعَةْ … سِرٌّ مِنَ الْأَسْرَارِ فِي الْإِنْسَانِ

حَرْفُ الصَّادِ الْمُهْمَلِ

صُورَةُ رُمْحِ الطَّعْنِ تُسْمَى الصَّدْقُ … وَالضِّدُّ لِلْكِذْبِ يُسَمَّى الصِّدْقُ

جَمْعُ الصَّدُوقِ يَا حَبِيبِي الصُّدُقُ … وَالصِّدْقُ مِنْ حِلَا مَعًا الْإِيمَانِ

وَأَوَّلُ النَّهَارِ فَالصَّبَاحُ … ثُمَّ حِسَانُ الْمَنْظَرِ الصِّبَاحُ

وَالرَّجُلُ الْجَمِيلُ فَالصُّبَاحُ … كَأَنَّمَا الْبَدْرُ عَلَى الْأَقْرَانِ

حَبْسُ النُّفُوسِ يَا خَلِيلِي الصَّبْرُ … وَجَانِبُ الشَّيْءِ يُسَمَّى الصُّبْرُ

كَذَا السَّحَابُ الْبِيضُ فَهِيَ الصُّبْرُ … تُمْطِرُ فِي الْأَقْطَارِ وَالْبُلْدَانِ

حَرْفُ الصَّادِ

وَالرَّجُلُ الْمَرِيضُ جُوعًا صَفِرٌ … وَالشَّيْءُ فَارِغٌ خَلِيٌّ صِفْرُ

وَبَعْدَ ذَا النُّحَاسُ فَهُوَ الصُّفْرُ … أَوْ قِطْرٌ إِذْ يُذَابُ بِالنِّيرَانِ

جَمَاعَةٌ يُقَالُ فِيهِمْ صِرَّةْ … وَالرِّيحُ فِيهَا الْبَرْدُ فَهُوَ الصِّرَّةْ

وَالْخِرْقَةُ الْمَعْقُودُ فِيهَا الصُّرَّةْ … وَهِيَ الْوِكَا لِلْحِفْظِ وَالْإِمْكَانِ

حَرْفُ الضَّادِ الْمُعْجَمِ

مِنَ الَّذِي يُسْمَى بِنَفْعٍ ضُرٌّ … وَزَوْجَةٌ مَعْ مِثْلِهَا فَالضَّرُّ

وَأَيُّ سُوءٍ لِلْحَالِ فَهُوَ الضُّرُّ … يَدْفَعُهُ رَبُّ الْعَرْشِ يَا إِخْوَانِي

وَالْبَلَحُ الْمَعْرُوفُ فَهُوَ الضَّحْكُ … وَالْقَهْقَهَا يُقَالُ فِيهَا الضِّحْكُ

ثُمَّ الضَّحُوكُ إِنْ جُمِعَتْ الضُّحُكُ … فَلَا تَكُنْ بِشَاشًا يَا أَخَا الْعِرْفَانِ

حَرْفُ الضَّادِ الْمُعْجَمِ

وَالنَّصْرُ إِذْ يُشَنُّ فَهُوَ الضَّرْسُ … وَالسِّنُّ فِي الشِّدْقِ يُسَمَّى الضِّرْسُ

جَمْعُ ضَرُوسٍ نَاقَةٍ فَالضُّرُسُ … مَرَاكِبُ الْبَرِّ إِلَى الْبُلْدَانِ

وَشُهْرَةٌ يُقَالُ فِيهَا الضَّحْكَةْ … وَمَرَّةُ الضَّحْكِ فَذَاكَ الضَّحْكَةْ

وَاسْمُ الَّذِي يُضْحَكُ مِنْهُ الضُّحْكَةْ … مَسْخَرَةُ الْأَصْحَابِ وَالْإِخْوَانِ

وَالْمَنْعُ يَا أَخِي فَذَاكَ الضَّلْعُ … وَلُغَةٌ فِي ضِلْعٍ فَقُلْ ضِلَعُ

وَاجْمَعْ لِأَضْلُعٍ وَقُلْ هُمْ ضُلَعُ … مِنْ جُمْلَةِ الْأَنْوَاعِ لِلْإِنْسَانِ

حَرْفُ الطَّاءِ الْمُهْمَلِ

طُولُ الزَّمَانِ سَمِّهِ الطَّوَالُ … وَالْوَصْفُ لِلْجَمَاعَةِ الطِّوَالُ

وَالشَّخْصُ أَعْنِي الَّذِي هُوَ الطُّوَالُ … وَالطُّولُ مَمْدُوحٌ مَدَى الْأَزْمَانِ

وَابْنُ الْغَزَالِ الصَّغِيرُ فَالطَّلَا … وَالرَّاحُ وَاللَّذَّةُ تُسَمَّى بِالطِّلَا

وسم أعناق الرجال بالطلا * كأنها قضب من المرجان
نحو الطرف العين يسمى الطرفة * والفرس الجيد هو الطرفة
وكلما استطرف يدعى الطرفة * فافهم لترقى ذروة العرفان
ثم ضراب الفحل فهو الطرق * والشحم يا خلي كذا الطرق
جمع الطريق يا خليلي الطرق * فاسلك طريق الخير والإحسان
والعالم الخبير يسمى الطب * والسحر يا خلي كذاك الطب
وهاك علم الطب وهو الطب * موضوعه قل بدن الإنسان

حرف * الظاء المعجمه

ظلامة واحدة فالظلمة * شجيرة ذات أذى فيها الظلمة
ثم اسوداد الليل هو الظلمة * بادر بها للذكر والقرآن
واخذ طفل للرضاع الظئار * ومرضع غير ابنها فالظئر
جمع الظؤر ناقة فالظؤر * نفي لأجل الحمل والألبان
والمنع عند العرب هو الظلف * وظفر الأنعام يسمى الظلف
جمع الظليف للذليل الظلف * فاطلب لذي العز الرفيع الشان
والريق يحكي السلاف الظلم * والمرأة الظلمة رخص ظلم

والجور

والجور في الأحكام هو الظلم * والظالم الموصوف بالخذلان
والليل ضد النور فالظلام * ثم اليسير فادعها الظلام
والجمع ظلامة وقل ظلام * والظلم من علامة الخسران

حرف * العين المهمل

عليك بالحنو وهو العطف * وجانب الشيء يسمى العطف
ثم السيوف غير فيها العطف * فاقطع بها جمجمة الخوان
والخرق في الثوب يسمى العلق * ثم الطريف والنفيس العلق
جمع علق للدواب العلق * يجعل من قوت ومن اشجان
حائط وسط البيت هو العرش * وزوجة الإنسان فهي العرس
طعامك لذي الولائم عرس * قوبلت بالأفراح لا الأحزان
والاسم من عددت فهو العد * وجمع عدة النساء العدد
وجمع عدة السلاح العدد * فاقطع بها طوائف الطغيان
وهاك ضد الطول وهو العرض * ونفس الإنسان تسمى العرض
ناحية الشيء تسمى العرض * من أي جانب بلا بهتان

حرف * الغين المعجم

غدير ما يا حبيبي الغمر ٭ والحقد في الصدر فذا الغمر
والجاهل الأحمق فهو الغمر ٭ يطلق ايضا نا مع التيران
والماء على الأشهر فهو الغسل ٭ والفحل يكثر الضراب الغسل
والدلك مع صب المياه الغسل ٭ فاغسل سواد الجهل بالعرفان
إدخالك الشيء بشيء غلل ٭ والحقد في الصدر يسمى الغل
والعطش الشديد فهو الغل ٭ تذهبه بسعي في القرآن
ولبن الحامل يسمى الغيل ٭ والشجر الملتف فهو الغيل
وهلكة يقال فيها الغول ٭ جانبك الإهلاك يا إنساني
ومرة من عثرة فالغرة ٭ صبية ما جربت فالغرة
بياض وجه الخيل فهو الغرة ٭ بياضها يشبه للألبان

حرف الفاء

فضل الرجال قيل فيه الفرق ٭ والفلق من شيء يسمى الفرق
ثم القران الحق فهو الفرق ٭ أو سمه الفرقان يا إنساني
والقتل والإبلال أيضا فرس ٭ نوع من النبات يدعى الفرس
وأهل فارس حقيقا فرس ٭ طائفة معروفة البلدان

ما قابل الطيرة يدعى الفال ٭ والحيوان يا حبيبي الفيل
والعلق المشهور فهو الفوت ٭ يا قلة معروفة الأعيان
نوع من الأرياح يدعى الفرصة ٭ وقطعة من كل شيء فرصة
ونهزة أو نوبة فرصة ٭ تمضي على الإنسان كالوسنان
والشق في الشيء يسمى الفرز ٭ وللجدي يا أخي يقال الفرز
وجمع أفرزة لا الفرز ٭ هذا الذي حرر بالإتقان

حرف القاف

قولك في الإنسان طعنا قدح ٭ والسهم قبل أن يراش القدح
والمرق القبيح فاجمع قدح ٭ وبذله فرض إلى الجيعان
ثم الفؤاد يا خليلي القلب ٭ واللب للنخلة يسمى القلب
ثم السوار قيل فيه القلب ٭ يلبس في معاصم النسوان
وجمع قطرة يسمى القطر ٭ ثم النحاس إذ يذاب القطر
وجانب الأرض يسمى القطر ٭ كمصر والشام في البلدان
والقطع في الشيء يسمى القطب ٭ وقطب الرحا يقال فيه القطب
وكوكب وسط السما القطب ٭ يعرف عند الجدي بالإتقان

والخصلة البيضاء تسمى القصة … والأمر والحديث فهو القصة
شعر على الجبهة يسمى القصة … يزيد في محاسن النسوان

حرف الكاف

كفالة اليتيم تدعى الكفل … والضعف للشيء فذاك الكفل
جمع الكفيل والكفو الكفل … وكافل الأيتام في الرضوان
والثبت أو طفل كبير كبر … والطعن في السن فذاك الكبر
وجمع كبرى يا خليلي كبر … فلا تكن بالغافل الولهان
وكلما أفاد فالكلام … والجرح كلم جمعه كلام
والسود الأحجار فالكلام … فارم بها رأس العدو الثاني
وطيب المرعى يسمون الكلا … والحفظ والإكرام أيضا الكلا
وكلية الحيوان جمعها الكلا … توكل بعد الشي بالنيران
مصدر للإنا كفأت الكفو … وباطن الوادي فذاك الكفو
ثم النظير والمثيل الكفو … سبحان ربي الواحد الرحمن

حرف اللام

للخوف والجنون قالوا اللمة … وكثرة العشق تسمى اللمة

ثم الجماعة الرجال اللمة … تجمع من قطر ومن بلدان
وإن تغلط الأمور اللبس … وكسوة الإنسان فهي اللبس
لبسته مصدره قل لبس … فالبس لباس الزهد والعرفان
والأخذ باللسان فهو اللسن … ولغة فصيحة فاللسن
والفصحا يقال فيهم لسن … والسعد في فصاحة الإنسان
والصدر والطلك فاللبان … ثم الرضيع قوته اللبان
والكندر المعروف فاللبان … يعرف في الأقطار والبلدان
والشي خلف البيت يسمى اللفا … وسم ملقاة الرجال باللقا
حلاوة معروفة تسمى اللفا … فالوذج تطبخ بالنيران

حرف الميم

معلوم من الجلد يسمى المسك … والطيب معروف فذاك المسك
والبخل أو كان البخيل المسك … كذا الذي بمسكة الغضبان
نثر على الشعر يسمى المشط … والاسم للآلة فهو المشط
نبت صغير قيل فيه المشط … ينبت بالجبال والوديان
وواسع الأرض يسمى الملا … والملأ في كلامنا بالملا

ملاية قد قيل جمعها الملا • تصنع من قطن ومن كتان
ثم المتاع قل هو الحاش • والقوم عند النار فالحاش
والشيء إذ عوّر فالحاش • جانبنا اسنا ذي النيران
ومره أي مصه فالمز • والفصل يا خلي فذاك الحز
والطعم بين الحلو فهو المز • وبين حامض بلا نسيان

حرف • النون

نقض العهود يا حبيبي النكث • وكل منكوث يقال النكث
ثم النكوث جمعه قل نكث • فلا تنكر بالناكث للخوان
والزهر يا خلي فذاك النور • وعلم الثوب يسمى النير
والضوء والإشراق فهو النور • يوجد بالشمس وبالنيران
ثم العطا يا حبيبي النول • ونهر مصر يا خليلي النيل
وجبل بالبر يسمى النول • تعرفه الناس من العربان
نعم المرء يقال النعمة • ومنعم به فذاك النعمة
قرت عيني والسرور النعمة • لذا السرور ومدة الأزمان
عز بالشيء يا حبيبي النقل • والخف إذ غلظ فهو النعل

ماكولهم

مأكولهم عند الشراب النقل • كالجوز واللوز بلا بهتان

حرف • الهاء

هال الحصان الشاب بنو الهيام • والإبل العطاش فالهيام
ثم الجنون يا أخي الهيام • صاحبه يقصر كالولهان
تتابع الغمام فهو الهطل • والذئب واللص فذاك الهطل
والديمة الهطلاء جمع هطل • وجنسها مختلف الألوان
ثم الرجوع يا خليلي الهود • زجر الحمار قيل فيه الهيد
واسم رسول يا حبيبي هود • صلى عليه خالق الأكوان
إشاعة الشيء يسمون الهنا • كذاك قطران فقل فيه الهنا
قبلة يا صاحبي تسمى الهنا • تعرفها قبائل العربان
ثم الهجوم يا خليلي الهضم • وبالحر الوادي يسمى الهضم
والأضمر الأهيف فاجمع هضم • كأنه في لطف غصن البان

حرف • الواو

والثقل في السمع يسمى الوقر • والحمل إذ ثقل فهو الوقر
وموضع بالأرض يدعى الوقر • تعرفه من ساح في البلدان

وَالوَتِدُ المَعْرُوفُ فَهْوَ الوَدُّ * وَالخِلُّ وَالصَّدِيقُ أَيْضًا وِدُّ
وَالعَطْفُ وَالحُنُوُّ أَيْضًا وُدُّ * فَاظْفَرْ بِوُدِّ الأَهْلِ وَالجِيرَانِ
وَقَطْعُ أَوْرَاقِ النَّبَاتِ الوَرْقُ * وَالفِضَّةُ البَيْضَا تُسَمَّى الوَرِقُ
ثُمَّ الحَمَامُ يَا خَلِيلِي الوُرْقُ * تَعْرِيفُهَا مِنْ أَفْخَرِ الأَلْحَانِ
وَالنَّوْرُ مَعْرُوفٌ فَذَا الوَرْدُ * وَأَوَّلُ الوُرُودِ فَهْيَ الوِرْدُ
وَالوُرْدُ مِنْ خَيْلٍ فَجَمْعُ وَرْدُ * مَعْرُوفَةٌ لِلسَّابِقِ المِتْعَانِ
تَوْطِئَةٌ يُقَالُ فِيهَا الوَثْرُ * وَالثَّوْبُ مِنْ فَوْقِ الثِّيَابِ الوِثْرُ
ثُمَّ الفِرَاشُ إِذْ يَذُوبُ الوُثْرُ * لَيْسَتْ بِمُسْتَعْمَلَةِ الإِنْسَانِ

الخاتمة

بِكَفِّيكَ هَذَا يَا حَبِيبِي فِي الطَّلَبْ * مِنْ غَيْرِ شَكٍّ وَامْتِرَاءٍ وَرِيَبْ
إِذْ فِي الَّذِي جَمَعْتُ يَا أَخَا العَرَبْ * كِفَايَةٌ لِلطَّالِبِ الكَسْلَانِ
وَبَعْدَ هَذَا يَا أَخَا العِرْفَانِ * أُبْدِي اعْتِذَارَ المُخْطِي لِلْوَلْهَانِ
لِلنَّاظِرِ المُحَقِّقِ البُرْهَانِ * أَهْلِ الذَّكَا وَالفَضْلِ وَالإِتْقَانِ
وَالعُذْرُ مَقْبُولٌ لَدَى الأَفَاضِلْ * وَعِنْدَ أَهْلِ العِلْمِ وَالأَمَاثِلْ
فَانْظُرْ أَخَا الحِلْمِ بِعَيْنِ العَادِلِ * أَعْطَاكَ رَبِّي غَايَةَ العِرْفَانِ

وَأَسْأَلُ

وَأَسْأَلُ اللهَ الأَمَانَ وَالرِّضَى * وَالعَفْوَ عَنْ ذَنْبٍ سَبَا بِي وَمَضَى
وَاللُّطْفَ فِي أَمْرٍ جَرَى بِهِ القَضَا * فِي سَابِقِ الأَزَلِ لَا الأَزْمَانِ
وَجَنَّةً ذَاتَ رِيَاضٍ زَاهِرَهْ * وَنِعْمَةً ذَاتَ شُمُولٍ فَاخِرَهْ
لِي وَلِأَهْلِي كُلِّهِمْ فِي الآخِرَهْ * وَسَادَتِي وَكُلِّ مَنْ رَبَّانِي
وَالحَمْدُ لِلهِ العَظِيمِ الوَاحِدِ * لِخَالِقِ البَرِّ الرَّؤُوفِ المَاجِدِ
عَلَى تَمَامِ هَذِهِ المَقَاصِدِ * حَمْدًا كَثِيرًا مُدَّةَ الأَزْمَانِ
ثُمَّ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ الدَّائِمُ * عَلَى نَبِيٍّ شَأْنُهُ المَرَاحِمُ
وَآلِهِ الأَعْرَابِ وَالأَعَاجِمِ * مَا قَامَتِ الأَشْيَاءُ بِالرَّحْمَنِ

تمت [illegible] المنظومة الغلبية

في بعض المثلثات اللغوية على يد
الفقير عمر بن عمر البدراوي الأزهري
الشافعي الأحمدي الوفائي
وذلك في أوائل القعدة
الحرام من شهور سنة ألف
ومائة وسبع من
الهجرة
النبوية